

Deutsche Dampfer

„Hohenstaufen“ und „Prussia“

Infolge ausserordentlicher Umstände können diese beiden Dampfer ihre Reise von Rio de Janeiro, wo sie sich augenblicklich befinden, nach Santos nicht fortsetzen. Nach den in den Ladescheinen enthaltenen Bestimmungen wird die Reise der Dampfer daher mit der Ankunft im Hafen von Rio de Janeiro als beendet angesehen.

Auf Wunsch des grössten Teiles der Warenempfänger werden die für Santos bestimmten Güter durch einen Nationaldampfer befördert werden. Alle Spesen, Transportrisikos, bis Santos zu zahlende Frachten und Seeversicherungen laufen zu Lasten der Warenempfänger. Die Warenempfänger, die mit den obigen Bestimmungen nicht einverstanden sind, müssen einen schriftlichen Protest bis zum Donnerstag, den 27. ds. Mts., 12 Uhr Mittags, in unserem Kontor einreichen.

Santos, den 24. August 1914.

Die Generalagenten
THEODOR WILLE & Co.

Deutscher Dampfer

„Salamanca“

Durch außerordentliche Umstände gezwungen, mußte dieser Dampfer im Hafen von Parahyba do Norte landen. In Uebereinstimmung mit den in den Ladescheinen aufgeführten Bedingungen wird die Reise dieses Dampfers mit der Ankunft in jenem Hafen als beendet angegeben.

Auf Ersuchen des grössten Teiles der Warenempfänger werden die für Santos bestimmten Güter mit einem Nationaldampfer weiterbefördert werden. Alle Spesen, Transportrisikos oder bis nach Santos zu zahlenden Frachten, sowie die Seeversicherungen laufen für Rechnung der Empfänger. Die Warenempfänger, die mit dem Transport ihrer Güter unter den obigen Bedingungen nicht einverstanden sind, müssen einen schriftlichen Protest bis zum 27. d. M., mittags 12 Uhr, in unserem Kontor einreichen.

Santos, den 24. August 1914.

Die Generalagenten:
Theodor Wille & Co.

Architekten

u. Bauunternehmer
Zander & Sohn

Tischlerwerkstatt
Rua S. Christovão 15
Wohnung:
Rua dos Prazeres 29
Rio Comprido
Rio de Janeiro

Zahnarzt

Dr. Alvaro Moraes

Promoviert durch die medizinische Fakultät in Rio, mit 10-jähriger Praxis. Garantierte Arbeit. Honorar in Ratenzahlungen. Setzt Zähne ohne Platten ein. Arbeiten nach nordamerikan. System. Plombieren von \$5 an, Goldkronen von 25\$ an, Stützzähne von 20\$ an. Gebisse \$5 per Zahn. Verbesserungen 10\$. Zahnziehen gratis. Andere Arbeiten werden zu billigen Preisen ausgeführt; das angewendete Material ist prima Ware. Patienten werden besucht. Besuchsstunden (Konsultationen) von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends

Libero Badaró No. 103

Bauplätze

in Chora Menina, Sant'Anna an der Tramway da Cantareira a 2\$000 der m² und Tremembé a 1\$200 verkauft. Simon Wucherer Barro Branco Tremembé 5 Jahre Zahlungsfrist. 43

Armando Reiman
Architekt

Rua Maestro Cardim No. 6
Telephon No. 4112
Bauprojekte und Ausführung jeglicher Art. 65

Dr. Alexander T. Wysar
prakt. Arzt, Geburtshelfer u. Operateur. Wohnung: R. Piratingy 18, Consultorio Rua São Bento 45, sobr.

Sprechstunden von 2 bis 4 Uhr nachmittags. Telephon 999. Spricht deutsch. S. Pa

Zum Hirschen
Restaurant und Pension

Rua Aurora 37. S. Paulo empfiehlt sich dem hiesigen und reisenden Publikum. Gute Küche, freundliche Bedienung, luftige Zimmer, saubere Betten, mässige Preise, st. frische Antartica-Chops. Es ladet freundl. ein. GEORG H. ensionisten werden jedw. angenommen. Auch Mahlzeit ausser dem Hause. Jeden Sonntag Tanzmusik.

Zu vermieten
das in schöner Lage m. erbaute Haus No. 91 an Strasse Strasse Sant'Anna Mandaqui gelegen, enthaltend 2 Wohnungen, bestehend je 3 Wohnzimmern, Küche 2 weiteren Räumen. Ausserdem 1 heller grosser Saal oder ohne Pension an 2 anständige Herren. Nähe bei Wilh. Tolle (Deutsche Garten).

Eine Frau
mit 9-jähr. Knaben sucht Stellung. Im Nähen gut bewandert. Off. unter „B. G.“ an Exp. d. Bl., S. Paulo.

Alberto Krug

Tischlerei für Bau und Möbeln 2741

Möbel in allen Preislagen. Anfertigung u. Verkauf gegen: bar und Ratenzahlungen. Spezialität: Moderne Style. Rua General Pedra 183. Rio de Janeiro

Wo soll ich wohnen in S. Paulo?

Am allerbesten im
Hotel Forster
No. 23, Rua Brigadeiro Tobias No. 23
wegen seiner zentralen und doch ruhigen Lage, wegen der vorzüglichen Küche, wegen der Ordnung, Reinlichkeit und Bequemlichkeit und hauptsächlich wegen der mässigen Preise.

Reitschule.

„Tattersal Paulista“
Cocheira: Rua Visconde de Parnahyba N. 80.
Kontor: Avenida Rangel Pestana 19. Telephon: Nicolau Schneider, Seção do Braz, No. 376.

Sportfreunde finden dort vorzügliche Reitpferde. Beste Traber für Ausflüge zu vermieten. Kauf und Verkauf von Reit- und Wagenpferden, auch werden Pferde von Besitzern zu mässigen Preisen in Pension genommen. 4342
Nicolau Schneider

J. A. de Caldas Filho

Zolidespachos
S. PAULO, Rua José Bonifácio No. 4-B, Caixa 570.
SANTOS, Praça da República No. 60, Caixa 184.

Nevio N. Barbosa

— Zahnarzt —
Spezialist in Brücken-Arbeit, Stützzähne, Kronen, Mantel, Plomben in Gold u. Porzellan. Kabinett, Rua 15 de Novembro, S. Paulo — 2504 — Telefon 1

A Nympha Paulista

Badeanstalt
Rua Cons. Chrispiniano 25, S. Paulo
FAIANI & COMP.
Nachfolger von GIACCIONE & FAIANI
Warme, kalte und Schwefel-Bäder, Elektrische Sitz- und Dampf-Bäder
Feine Parfümrien. — Feinste Getränke. — Grösste Ordnung und Hygiene. — Masscur der Anstalt J. Cardinal

Pension u. Restaurant

W. Lustig
Rua dos Andradas N. 18 — S. PAULO
Neu renoviert! Neu renoviert! empfiehlt seine vorzügliche preiswerte Küche. Gut gepflegte Antartica-Chopper, diverse Liköre. Die neuesten deutschen Blätter wie: Simpizsimus, Vorwärts, Berliner Abendpost, Berliner Illustrierte Zeitung, Zur guten Stunde, Die Woche, Fliegende Blätter usw. liegen auf.
Um gütigen Zuspruch bittet der Inhaber W. LUSTIG

Banco Allemão Transatlantico

Gegründet 1886 Zentrale: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlin Gegründet 1886

Volleingezahltes Kapital . . . 30.000.000 Mark
Reserven ca. 9.500.000 Mark

Rio de Janeiro • S. Paulo • Santos • Petropolis
Rua da Alfandega 11 Rua Direita 10-A Rua 15 Novembro 5 Av. 15 de Nov. 300

Telegramm - Adresse: „Bancaleman“

Übernimmt die Ausführung von Bankgeschäften aller Art und vergütet für Depositen in Landeswährung:

Auf festen Termin	für Depositen per	1 Monat	3 1/2 Proz. p. a.
"	"	2	4
"	"	3	4 1/2
"	"	6	5
"	"	9	6

Auf unbestimmten Termin	Nach 3 Monaten	jederzeit mit Frist
"	"	von 30 Tagen kündbar 5 Prozent p. a.
"	"	Nach 6 Monaten jederzeit mit Frist
"	"	von 30 Tagen kündbar 6 Prozent p. a.

Die Bank nimmt auch Depositen in Mark- u. anderen europäischen Währungen zu vorteilhaftesten Sätzen entgegen und besorgt den An- u. Verkauf, sowie die Verwaltung von inländischen u. ausländischen Wertpapieren auf Grund billigster Tarife.

Tod den eiternden Wunden!

Durch ein Spezialmittel, jetzt entdeckt von der Companhia Chimica Therapeutica Radium

Wann? Heute und immer.
Wo? In den Apotheken und Droguerien.
Wer? „Sanat-Placa“.
Was ist das? Eine Pomade
Was tut sie? Sie heilt jedwede eiternde und anderweite Wunde
Nur? Sie erweckt durch die Kur Erstaunen bei denen, die an solchen Uebeln leiden

Und alles mittels 3\$000!! Jetzt heugt sich Europa vor Brasilien

Die Pomade „SANAT-PLACA“ heilt gründlich u. mit Erfolg: eiternde Wunden, schwere oder leichtere Hautauschläge, Flechten usw., seien sie chronisch oder akut, und seien sie noch so hartnäckig. Analysiert und zum Verkauf freigegeben von der Generaldirektion des öffentl. Gesundheitswesens. Aerzte, Apotheker und Private bezeugen aus eigenem Antriebe die Wirksamkeit. Die schönste, beneidenswerte Propaganda wird durch die Persönlichkeiten gemacht, welche das Heilmittel selbst gebraucht haben. Man sehe sich vor den groben Nachahmungen vor!

Verkäuflich in allen Apotheken und Droguerien.

Laboratorium Estação Sampaio (E de F Central)

General-Depot Uruguay N. 114 (I. Stock).

Companhia Chimica Therapeutica Radium

RIO DE JANEIRO (Brazil)

Depositäre im Ausland:

PARIS: Gaston Triot, 61, Rue de Provence. — LONDON: Brother Winster & Co, 51, Percy Street, W. S. — MAILAND: Giovani & C., 45, Via Roma.

Charutos Danneemann

Victoria Bouquets Perlitos

Lotterie von São Paulo

Ziehungen an Montagen und Donnerstagen unter der Aufsicht der Staatsregierung, drei Uhr nachmittags.
Rua Quintino Bocayuva N. 32
Grösste Prämien
20.000\$, 40.000\$, 50.000\$, 100.000\$, 200.000\$

Hotel Rio Branco

RIO DE JANEIRO
Rua Acre 26
(an der Avenida und dem Anlegeplatz der Dampfer) Deutsches Familien-Hotel. Mässige Preise.

Dr. Senior

Amerikanischer Zahnarzt
Rua S. Bento 51 - S. Paulo
Spricht deutsch.

Wo soll ich wohnen?

fragt der Neuankömmling und der Reisende.

Antwort auf diese Frage
sucht er in den Inseratenspalten der Zeitungen.

Wer ständig inseriert, hat die meisten Gäste!

Die „Deutsche Zeitung“ wird nicht nur in ganz Brasilien gelesen, sondern auch regelmässig an Bord der einlaufenden Dampfer aufgelegt.